



THE JAPAN SOCIETY OF HONG KONG

2/F, Fung House, 19-20 Connaught Road C, Central, H.K.

Tel: (852) 2537 3797 Fax: (852) 2804 6473

2012 年度獎學金接受申請

香港日本文化協會 2012 年度獎學金現已開始接受申請，二月十七日將截止。該獎學金是香港日本文化協會為紀念成立三十周年而於一九九三年起特別設立，每年頒發一次，目的在資助本港居民到日本留學，以加強港人對日本文化的認識，促進港日兩地之間的相互了解，冀能為未來的香港社會和港日關係作出貢獻。該基金蒙港日文化・教育交流基金慷慨捐贈款項，本會深感榮幸。

1. 獎學金名稱

香港日本文化協會獎學金

2. 課程範圍

- (i) 所有日本大專院校，職業或專業學院提供之課程，皆在考慮之列。
- (ii) 與日本文化有關之課程將獲優先考慮。
- (iii) 申請人須要自行辦理入學或其他有關手續。

3. 資格要求

所有申請者必須符合下列條件：

- (i) 香港永久居民；
- (ii) 父或母任何一方均不是日本國籍者；
- (ii) 年齡介乎十八歲至三十五歲；
- (iii) 最少在香港接受連續七年之教育；及
- (iv) 中英文流利，懂日文者優先。

4. 獎學金金額

- (i) 資助金額：每位獲獎者可獲一百萬日圓。
- (ii) 醫療：協會並不提供任何醫療上之開支與負擔。

5. 資助條件

- i) 上述獎學金申請人必須獲得有關學院之取錄、並取得日本入境簽證等條件方可接受。
- ii) 獲獎學金者在日留學期間，需向本會定期提交學習進度報告。

6. 申請手續

申請表格可向下址索取：

香港

中環干諾道中 19~20 號

馮氏大廈 2 字樓

香港日本文化協會

或可從本會網址下載www.japansociety-hk.org

7. 報名截止日期

填妥之申請表格必須於二零一二年二月十七日(星期五)下午五時正或之前交回

香港

中環干諾道中 19~20 號

馮氏大廈 2 字樓

香港日本文化協會

8. 甄選程序

所有申請者經初步甄選後，合適之候選人將會在截止報名日期後的兩個星期內獲書面邀請參加面試，面試由協會設立之甄選委員會主持，協會之甄選結果即為最後結果，在任何情況下，協會不必對申請者之落選理由作出任何解釋。

香港日本文化協會

Scholarship 2012



THE JAPAN SOCIETY OF HONG KONG

2/F, Fung House, 19-20 Connaught Road C, Central, H.K.

Tel: (852) 2537 3797 Fax: (852) 2804 6473

The Japan Society of Hong Kong Scholarship

Is Now Open For Application

To mark its 30th Anniversary, the Japan Society of Hong Kong has established a Scholarship Fund since 1993 to enable Hong Kong residents to pursue their studies in Japan. The main purpose of offering such scholarship is to promote the studies of Japanese culture and the mutual understanding between the peoples of Hong Kong and Japan. The Society is honoured to have generous donations by the Hong Kong-Japanese Cultural & Educational Exchange Foundation to the Scholarship Fund.

1. Name of Awards:

The Japan Society of Hong Kong Scholarship

2. Course of Study:

- i. Any tertiary education, vocational or professional institution in Japan.
- ii. There is no limited of areas of studies. However, preference will be given to those related to Japanese cultural studies.
- iii. Applicants have to apply by themselves for admissions to the institutions of studies.

3. Eligibility:

Applicants must:

- i. be a permanent resident of Hong Kong;
- ii. either father or mother is non-Japanese nationality;
- iii. be within 18-35 years of age;
- iv. have received at least 7 years of continuous education in Hong Kong; and
- v. be proficient in English and Chinese (an understanding of the Japanese language will be an advantage)

4. Value of Awards:

- i. Allowance: normally JPY1,000,000 per winner
- ii. Medical Expenses: There will be no subvention for medical expenses paid by the Society.

5. Conditions of Awards:

The award of the aforesaid scholarship is conditional and subject to the candidate submits the proof of Admission by the institution of the applicant's choice, and meeting the requirements stipulated by the immigration authorities in Japan. Recipients have to submit learning programmes during their stay in Japan.

6. Application:

Application forms can be obtained from:

Secretary General

The Japan Society of Hong Kong

2/F Fung House

19-20 Connaught Road Central

Hong Kong

Or download from our website: www.japansociety-hk.org

7. Deadline of applications:

Completed application forms should reach the Secretary General of the Japan Society of Hong Kong **on or before 17 February 2012 (Friday) by 5:00pm.**

8. Selection Procedure:

Suitable applicants will be invited to attend an interview within two weeks after the deadline, conducted by a Selection Panel organized by the Society. The decision of the Society shall be final. Under no circumstances will the Society be required to explain why any applications are not successful.



THE JAPAN SOCIETY OF HONG KONG

2/F, Fung House, 19-20 Connaught Road C, Central, H.K.

Tel: (852) 2537 3797 Fax: (852) 2804 6473

How do I apply?

An application package includes:

(You must submit all of the items below or your application will not be processed.)

- ❖ The completed Application form (4 pages).
- ❖ Two Letters of Recommendation
- ❖ Proof of Japanese Visa, if applicable.
- ❖ Certified copy of the Proof of Admission by the institution.

Where do I send the application package?

Materials should be mailed or delivered to:

The Japan Society of Hong Kong
2/F, Fung House
19~20 Connaught Road
Central, Hong Kong

When is the deadline for the application?

February 17, 2012 (Friday) by 5:00 p.m. Late applications will not be accepted.

Applicants are responsible for insuring that all materials and references are received or postmarked by the deadline.

When will I invite for the Interview?

Candidates selected for the Interview will be notified by mail no later than February 29, 2012. Otherwise, your application will be considered as unsuccessful. If any recipient does not attend the Interview under any circumstances, he/she will be considered as withdrawal.

When will I know if I'm a recipient?

Scholarship recipients will be notified by mail no later than March 9, 2012.

When is the Presentation Ceremony?

All Scholarship recipients must attend the The Japan Society of Hong Kong Scholarship Presentation Ceremony. If any recipient does not attend the Presentation Ceremony, he/she will be considered rescinded from the Scholarship.

What if I have questions?

Contact Miss Chow during office hour

By Phone: 2537 3797

In Person: The Japan Society of Hong Kong
2/F, Fung House
19~20 Connaught Road
Central, Hong Kong



THE JAPAN SOCIETY OF HONG KONG

2/F, Fung House, 19-20 Connaught Road C, Central, H.K.

Tel: (852) 2537 3797 Fax: (852) 2804 6473

申請手續

申請人須把填妥的申請表，連同以下所需的文件提交本協會辦事處，方接受辦理。

- ❖ 填妥的申請表(共 4 頁)
- ❖ 遞交兩份推薦者文件
- ❖ 日本入境簽證證明文件，如已有
- ❖ 有關學校之取錄證明文件

填妥之申請表格必須交回：

香港日本文化協會

香港中環干諾道中 19-20 號 馮氏大廈 2 樓

接受及截止申請日期

二零一二年二月十七日下午五時正或之前提交本協會辦事處，逾期概不受理。

面試日期

合適之候選人將會在二零一二年二月二十九日或之前獲本協會書面形式通知邀請出席面試，而有關申請人倘在二零一二年二月二十九日未收到通知，則可視作落選論。

不論任何理由，缺席面試者被視為自行放棄，本會不會另訂時間補辦面試。

甄選結果

得獎者將會在二零一二年三月九日或之前獲本協會書面形式邀請參加頒授獎學金儀式。

獎學金頒授儀式

所有得獎者必須親身出席香港日本文化協會舉行的頒授獎學金儀式。如得獎者未克出席頒獎儀式，將會視作放棄論。

查詢更詳盡的資料

請於辦公時間內與周小姐聯絡

查詢電話: 2537 3797

或親臨: 香港日本文化協會辦事處

香港中環干諾道中 19-20 號 馮氏大廈 2 樓

網址: www.japansociety-hk.org